



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive

**PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire** du conseil municipal tenue jeudi le 13 juin 2019, à 19 heures à l'édifice municipal, à laquelle séance étaient présents et formaient quorum sous la présidence de monsieur Donald Perron, maire :

**Le maire :** Monsieur Donald Perron

**Les conseillers (ère) :** Monsieur Réal Émond  
Madame Julie Brisson  
Monsieur Serge Dion  
Monsieur Réjean Tremblay

**Absents :** Monsieur Jean-Paul Giroux  
Madame Marie-Claude Boudreault

**Assiste également à cette séance :** France Brassard, secrétaire-trésorière adjointe.

### OUVERTURE DE LA SÉANCE

À 19 :03 heures, M. le Maire déclare le quorum et l'ouverture de la séance ordinaire.

### L'ORDRE DU JOUR

- 1.0 Ouverture de l'assemblée.
- 2.0 Adoption de l'ordre du jour.
- 3.0 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 mai 2019
- 4.0 Gestion financière et administrative
  - 4.1 Dépôt et autorisation de paiement des comptes du mois de mai 2019
  - 4.2 Dépôt états financiers au 31 décembre 2018 de la Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive et Les Loisirs-St-Paul-du-Nord Inc.
  - 4.3 78<sup>e</sup> Congrès de la Fédération québécoise des municipalités
  - 4.4 Réfection toit Hôtel de Ville/Remplacement résolution 08-08-3324
  - 4.5 Budget supplémentaire BPR Infrastructure/Projet rue Principale
- 5.0 Service incendie et sécurité public
- 6.0 Loisirs et Cultures
  - 6.1 Demande d'aide financière / Association diabète Haute-Côte-Nord
  - 6.2 Demande d'autorisation 16<sup>e</sup> édition de la randonnée Vélo Santé Alcoa
- 7.0 Aménagement, développement et urbanisme
  - 7.1 Dépôt du procès-verbal de l'assemblée de consultation publique relatif au projet de règlement 19-03
  - 7.2 Adoption du second projet de règlement numéro 19-03 modifiant le règlement numéro 1998-08 et ses amendements au regard des objets visant à autoriser l'usage d'habitation unifamiliale isolée (Ha) dans la zone 04-P et autoriser l'usage



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive

- commerce et service d'hébergement et de restauration (Ce)  
dans la zone 55-REC, 21-CH, 32-AF, 37-AF et 19-R
- 7.3 Renouvellement du programme MADA (Municipalités amies des aînés)
  - 7.4 Demande d'aide financière/ Plan stratégique de développement de la Municipalité incluant le Centre des marais salés
  - 8.0 Aqueduc, égouts, voirie, assainissement des eaux usées
    - 8.1 Transport Québec/ Permis de voirie
    - 8.2 Autorisation de paiement/Aqueduc, égouts, voirie et assainissement des eaux usées/ demande de paiement numéro 1
  - 9.0 Correspondances
  - 10.0 Affaires nouvelles
    - 10.1 Autorisation de paiement / Fabrique St-Paul de Longue-Rive
  - 11.0 Période de questions
  - 12.0 Levée de l'assemblée

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**CONSIDÉRANT QUE** tous les membres du conseil municipal ont pris connaissance de l'ordre du jour, préalablement à la séance et renoncent à sa lecture :

**RÉSOLUTION  
19-06-3498**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Serge Dion  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil municipal adopte l'ordre du jour de la présente séance, tel que déposé, en laissant les affaires nouvelles ouvertes.

### ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MAI 2019

**CONSIDÉRANT** la tenue d'une séance ordinaire du 9 mai 2019 ;

**CONSIDÉRANT QUE** tous les élus déclarent avoir lu le procès-verbal préalablement à la présente séance ;

**RÉSOLUTION  
19-06-3499**

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Réal Émond  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil municipal adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 mai 2019.

### DÉPOT ET AUTORISATION DE PAIEMENT DES COMPTES DU MOIS DE MAI 2019

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du Conseil municipal ont individuellement pris connaissance des comptes du mois préalablement à la séance;



N° de résolution  
ou annotation

**RÉSOLUTION  
19-06-3500**

**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive**

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil municipal prend en considération la liste des comptes à payer pour le 31 mai 2019 ;

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Madame Julie Brisson  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil municipal approuve la liste des comptes à payer totalisant la somme de 133 671.84\$ incluant les salaires, les dépenses incompressibles plus une annexe des comptes déposé à ce jour au montant de 8 376.89\$ et autorise le paiement des comptes dus;

**QUE** les comptes pour les travaux de la route de contournement et pour le projet de la Rue Principale au montant de 23 694.05\$ soient autorisés et ratifiés.

**QUE** la directrice générale et le maire soient autorisés à signer tous les documents afférents.

**COMPTES À PAYER PROJET RUE PRINCIPALE / ROUTE DE  
CONTOURNEMENT-DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE**

Hydro-Québec	750477 (Développement domiciliaire)	9 834.96\$
Englobe Corp.	900293687 (Rue Principale)	13 859.09\$
	<b>TOTAL</b>	<b>23 694.05\$</b>

**LISTE DES COMPTES INCOMPRESSIBLES MAI 2019**

2239	Bell Canada	13.74\$
2240	Hydro-Québec	2 233.12\$
2241	Hydro-Québec	33.55\$
2242	Hydro-Québec	1 267.41\$
2243	Hydro-Québec	233.39\$
2244	Hydro-Québec	138.87\$
2245	Hydro-Québec	304.11\$
2246	Hydro-Québec	772.30\$
2247	Hydro-Québec	2 386.51\$
2248	Hydro-Québec	155.36\$
2249	Vidéotron	250.71\$
2250	Bell Canada	192.65\$
2251	Bell Canada	88.48\$
2252	Commission de la santé et sécurité au travail	774.46\$
2253	Visa Desjardins	174.36\$
2254	Bell Canada	192.65\$
2255	Hydro-Québec	1 700.27\$
2256	Hydro-Québec	1 339.66\$
2257	Télu Québec	174.06\$
2258	Vidéotron	55.60\$
2259	Vidéotron	26.92\$
2260	Hydro-Québec	1 403.93\$
2261	Hydro-Québec	1 067.10\$
2262	Hydro-Québec	156.77\$
2263	Hydro-Québec	2 021.17\$
2264	Hydro-Québec	1 403.23\$
2265	Hydro-Québec	3 645.34\$

le 30/06



## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive

N° de résolution  
ou annotation

2266	Vidéotron	371.59\$
2267	Hydro-Québec	1 142.54\$
2268	Hydro-Québec	35.22\$
2269	Hydro-Québec	307.50\$
2270	Hydro-Québec	373.39\$
2271	Hydro-Québec	611.50\$
2272	Télus Québec	177.29\$
2273	Visa Desjardins	287.54\$
16566	Ministre des Finances	534.00\$
16567	Caroline Hovington (frais de déplacement et achats pour activité on jase-tu?)	34.35\$
16568	Angèle Tremblay (achat de chips pour les loisirs)	116.86\$
16569	Gilles Lavoie (frais de déplacement pour semaine du 29 avril au 2 mai)	735.54\$
16570	Ministère du Revenu	2 564.28\$
16595	Pepsico (achat de boissons gazeuses)	184.92\$
16611	Société canadienne des postes (Bulletin d'information projet Rue Principale)	105.05\$
16612	Brigitte Lavoie (frais de déplacement /Caisse populaire)	28.80\$
16613	Gilles Lavoie (frais de déplacement pour semaine du 6 au 9 mai)	735.54\$
16614	Yves Laurencelle (forum touristique et achat de documents de travail pour l'urbanisme)	838.10\$
16615	ADMQ (renouvellement d'adhésion secrétaire-trésorière adjointe)	853.89\$
16616	OMH (contribution)	6 112.00\$
16617	Loisirs et Sport Côte-Nord (adhésion 2019-2020)	247.80\$
16618	Gilles Lavoie (frais de déplacement pour semaine du 13 au 16 mai)	746.20\$
16619	Gilles Lavoie (frais de déplacement pour semaine du 21 au 23 mai)	612.54\$
16620	Caroline Hovington (frais de déplacement réunion éclore)	28.80\$
16621	Yves Laurencelle (frais de déplacement formation urbanisme)	576.00\$
16622	CSST (loisirs)	10.25\$
	Dépôt jeudi le 2 mai (paies)	7 068.55\$
	Dépôt jeudi le 9 mai (paies)	6 835.54\$
	Dépôt jeudi le 16 mai (paies)	6 430.22\$
	Dépôt jeudi le 23 mai (paies)	6 088.82\$
	Dépôt jeudi le 30 mai (paies)	11 310.22\$
	<b>TOTAL</b>	<b>78 310.56\$</b>

### COMPTES À PAYER MAI 2019

16633	Les Affaires (renouvellement)	57.48\$
16634	Angèle Tremblay (achat de chips pour loisirs)	123.82\$
16635	APSAM (formation travaux publics)	221.86\$
16636	Association forestière (adhésion annuelle)	50.00\$
16637	Atelier Brisson Gagné (filtre à air, huile, bougies)	123.27\$
16638	Tremblay Bois Mignault (honoraires)	1 727.51\$
16639	Produits BCM (douilles)	36.42\$
16640	Centre du camion Côte-Nord (toile pour le 10 roues)	262.37\$
16641	Coop des 5 Rivières (achat boissons loisirs)	346.14\$
16642	Me Denis Turcotte (honoraires)	1 237.53\$
16643	Dépanneur Voisin (essences)	999.78\$
16644	Dicom (frais de transport)	14.36\$
16645	Duchesne Sport (bottes de travail Travaux publics)	229.95\$
16646	Entreprises Carl Brassard (vestes, travaux borne)	715.50\$



## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive

N° de résolution  
ou annotation

	électrique)	
16647	Eurofins Environex (contrôle bactériologique)	372.52\$
16648	Équipements GMM (photocopieur)	250.85\$
16649	Fabrique St-Paul de Longue-Rive (facture chauffage mai 2019)	200.00\$
16650	Garage J. Boulianne (huile, fil de remorque)	48.42\$
16651	Imprimerie Charlevoix (feuilles, cahiers de notes, attaches, reliures, classeurs)	250.04\$
16652	Journal HCN (avis public, appel d'offres urbanisme)	1779.82\$
16653	Louis-Philippe Lepage (peinture, ancre coinçant)	65.89\$
16654	Maheu & Maheu (gestion de parasites)	355.67\$
16655	Mécanique DAI (alignement F-250)	80.47\$
16656	MRC de La Haute-Côte-Nord (quote-part)	34 854.75\$
16657	Les Pétroles Paul Larouche (diésel)	2 053.00\$
16658	Purolator (frais de transport)	16.33\$
16659	Raymond Chabot Grand-Thornton (honoraires professionnels)	1961.01\$
16660	Rénovation JM BR (clés, bois, ciment)	355.16\$
16661	Sécuor (usine, loisirs, relais touristique, centre marais salés)	80.44\$
16662	Service aquatiques HCN (heures d'utilisation piscine)	390.17\$
16663	Service Pause café (café pour loisirs)	61.45\$
16664	Service Info-Comm (contrat banque d'heures)	480.76\$
16665	Serrurier Y.C. Fillion (système sécurité)	3 326.63\$
16666	SHD Hydraulique (entretien pelle)	3 175.88\$
16667	SPI Sécurité (maintenance annuelle)	217.19\$
16668	Me Denis Turcotte (contrat vente pour taxes)	1 079.15\$
16669	Jean-Paul Desjardins (consultant)	1 426.14\$
	Bell (modification) <b>Payé par Accès d</b>	143.72\$
	L.P. Tanguay (crédit)	(-239.24\$)
	Macpeck (crédit)	(-194.04\$)
	Construction Gérard Murray (retenue)	5 000.00\$
	<b>TOTAL</b>	<b>63 738.17\$</b>

**\*\*\*Dépôt des états financiers au 31 décembre 2018 de la Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive et les Loisirs St-Paul-du-Nord Inc.**

### **78<sup>e</sup> CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS**

**IL EST PROPOSÉ PAR Madame Julie Brisson ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil autorise les frais inhérents à l'inscription de deux élus et de la directrice générale ainsi que le remboursement des frais de déplacements afin d'assister au Congrès 2019 de la Fédération québécoise des municipalités du Québec qui se tiendra du 26 au 28 septembre prochain à Québec.

**RÉSOLUTION  
19-06-3501**



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive

### **RÉFECTION TOITURE HÔTEL DE VILLE / REMPLACEMENT RÉSOLUTION 08-08-3324**

**CONSIDÉRANT QUE** des travaux de réfection sont à faire pour remplacer la toiture de l'hôtel de ville et que lesdits travaux ont fait l'objet d'approbation dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018 ;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil a adopté un règlement 19-04 permettant l'octroi de contrat inférieur à 101 100\$ de gré à gré conformément à la loi en date du 19-04-2019, article 935 du code municipal ;

**CONSIDÉRANT QUE** seule la main d'œuvre fera l'objet d'un contrat de gré à gré, les matériaux étant acquis directement par la municipalité ;

**RÉSOLUTION  
19-06-3502**

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Réal Émond  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil autorise la directrice générale à faire les démarches pour obtenir un entrepreneur afin effectuer les travaux de réfection de la toiture de l'hôtel de ville, le tout conformément au devis technique produit par la firme d'architecture;

**QUE** la présente résolution annule et remplace la résolution numéro 08-08-3324.

### **BUDGET ADDITIONNEL TÉTRA TECH QI INC. /PROJET RUE PRINCIPALE**

**CONSIDÉRANT QU'UN** budget de 15 000\$ a été autorisé auprès de la firme Tetra Tech QI inc., pour le suivi au niveau de la conception des plans et devis dans le cadre du projet de réfection de la rue Principale ;

**CONSIDÉRANT QU'À** ce jour, le budget est presque atteint et que d'autres travaux d'accompagnement seront requis pour les fins du chantier en cours ;

**RÉSOLUTION  
19-06-3503**

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Madame Julie Brisson  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil entérine un montant supplémentaire de 10 000\$ autorisé par la directrice générale à la firme Tetra Tech QI inc., dans le cadre des travaux en cours de la Rue Principale.



N° de résolution  
ou annotation

**RÉSOLUTION  
19-06-3504**

**DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE/ASSOCIATION DIABÈTE  
HAUTE-CÔTE-NORD**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Serge Dion  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil accorde une aide financière au montant de 50\$ à l'Association diabète Haute-Côte-Nord dans le cadre de leur activité annuelle du Marche-o-don qui se tiendra le 24 juin prochain.

**RÉSOLUTION  
19-06-3505**

**DEMANDE D'AUTORISATION 16<sup>E</sup> ÉDITION DE LA  
RANDONNÉE VÉLO SANTÉ ALCOA 2019-2023**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Réjean Tremblay  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil autorise le passage au sein de la municipalité de la Randonnée vélo santé Alcoa pour les années 2019 à 2023 inclusivement.

**\*\*\*Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique relative  
au second projet du Règlement 19-03**

**ADOPTION DU SECOND PROJET D'UN RÈGLEMENT NUMÉRO  
19-03 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO  
1998-08 ET SES AMENDEMENTS EN REGARD DES OBJETS  
AFIN D'AUTORISER L'USAGE D'HABITATION UNIFAMILIALE  
ISOLÉE (HA) DANS LA ZONE 04-P, AUTORISER L'USAGE DE  
COMMERCE ET SERVICE D'HÉBERGEMENT ET DE  
RESTAURATION (CE) DANS LA ZONE 55-REC, 21-CH, 32-AF,  
37-AF ET 19-R**

**RÉSOLUTION  
19-06-3506**

**IL EST PROPOSÉ PAR Madame Julie Brisson  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil adopte le second projet de règlement numéro 19-03 modifiant le règlement de zonage numéro 1998-08 et ses amendements afin :

1. Autoriser l'usage d'habitation unifamiliale isolée (Ha) dans la zone 04-P;
2. Autoriser l'usage de commerce et service d'hébergement et de restauration (Ce) dans la zone 55-REC, 21-CH, 32 AF, 37 AF et 19-R.

**RENOUVELLEMENT PROGRAMME MUNICIPALITÉ AMIES  
DES AINÉS (MADA)**

**CONSIDÉRANT QUE** le plan d'action 2015-2017 dans le cadre du programme Municipalité amie des aînés est échu depuis 2017;

20 3210



N° de résolution  
ou annotation

**RÉSOLUTION  
19-06-3507**

**RÉSOLUTION  
19-06-3508**

**RÉSOLUTION  
19-06-3509**

**Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive**

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Serge Dion  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil autorise les démarches relatives au renouvellement du Programme Municipalité amie des aînés (MADA) en collaboration avec la MRC de la Haute-Côte-Nord et désigne Monsieur Yves Laurencelle, agent de développement et Julie Brisson, conseillère afin de représenter la municipalité à cet effet.

**DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE/ PLAN STRATÉGIQUE DE DÉVELOPPEMENT DE LA MUNICIPALITÉ INCLUANT LE CENTRE DES MARAIS SALÉES**

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a entamé une réflexion stratégique en 2006 suivi d'un plan d'action de développement touristique en 2016;

**CONSIDÉRANT QU'**il s'avère souhaitable d'avoir une meilleure précision des orientations à prendre pour créer des effets d'attractivité économique et touristique;

**CONSIDÉRANT QUE** suite au programme de compensation des milieux humides dans le projet de la route de contournement, une somme est disponible pour être investie dans le Centre des marais salées afin de bonifier les activités de cette dernière;

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Madame Julie Brisson  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil mandate monsieur Jean-Paul Desjardins, conseiller stratégique, le tout selon son offre de service au montant de 19 000\$ et conditionnel à l'obtention d'aide financière pour la réalisation de ce projet;

**QUE** le conseil mandate la firme Option aménagement le tout selon son offre de service au montant de 19 000\$ et conditionnel à l'obtention d'aide financière pour la réalisation de ce projet;

**QUE** des demandes d'aide financière soient déposées auprès de Tourisme Côte-Nord dans le cadre de l'entente de partenariat régionale en tourisme (EPRT) et auprès de la MRC de La Haute-Côte-Nord au fonds d'expertise.

**TRANSPORT QUÉBEC/ PERMIS DE VOIRIE**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Réal Émond  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil autorise la directrice générale à déposer et à signer une demande de permis de voirie auprès de Transport Québec dans



N° de résolution  
ou annotation

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive

le cadre du projet d'aqueduc, de voirie et d'assainissement des eaux usées de réfection de la rue Principale dont la fin des travaux est prévue se terminer à l'automne 2021 ;

**QUE** la municipalité s'engage à compléter lesdits travaux conformément à l'entente de collaboration 201167 avec le ministère des Transports.

### **AUTORISATION DE PAIEMENT/AQUEDUC, ÉGOUTS, VOIRIE ET ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES/DEMANDE DE PAIEMENT NUMÉRO 1**

**CONSIDÉRANT QUE** la firme SNC-LAVALIN INC, recommande le paiement du décompte progressif numéro 1 pour les travaux réalisés par Inter-Cité Construction en date du 11 juin 2019 ;

#### **RÉSOLUTION 19-06-3510**

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Serge Dion  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le préambule fait partie intégrante de la présente résolution ;

**QUE** le Conseil approuve et autorise le paiement au montant de 177 928.95\$ taxes incluses, le tout conformément selon le délai inclut au contrat et à l'appel d'offres.

### **AUTORISATION DE PAIEMENT DE FACTURE/FABRIQUE ST-PAUL DE LONGUE-RIVE**

#### **RÉSOLUTION 19-06-3511**

**IL EST PROPOSÉ PAR Réal Emond  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil approuve et autorise le paiement de la facture numéro 11062019 au montant de 2 967.67\$ concernant l'étude environnementale pour le chauffage à la biomasse de la fabrique St-Paul de Longue-Rive.

### **CORRESPONDANCES**

**\*\*\*Dépôt de la correspondance du mois de mai et juin 2019**

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

À 19 h 25, M. le Maire invite les citoyens à poser leurs questions, conformément à l'article 150 du Code municipal.

La période de questions s'est terminée à 19 H 45.



N° de résolution  
ou annotation

**RÉSOLUTION  
19-06-3512**

## Procès-verbaux du Conseil de la Municipalité de Longue-Rive

### LEVÉE DE LA SÉANCE

**CONSIDÉRANT QUE** l'ordre du jour de la séance est épuisé :

**PAR CONSÉQUENT,  
IL EST PROPOSÉ PAR Madame Julie Brisson  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

**QUE** le Conseil municipal déclare la séance close à 19 :47.

**SIGNATURE** Donald Perron

Je, Donald Perron, atteste que la signature du procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Nombre de citoyens présents : 8

Donald Perron  
Donald Perron, Maire

France Brassard  
France Brassard, Secrétaire-Trésorière adjointe